



不少雞都出現掉毛情況，部分更不支倒地。
網上圖片

英農場恐怖培育 畸形甩毛雞照賣

英國動物權益組織Hillside日前暗訪格蘭東部一個雞場，拍片揭發恐怖培育方法，包括利用基因工程加快成長，導致體重急升3倍，雞隻變得體弱、發育畸形，雞毛也脫掉一半。雞隻屠宰後會以烤肉出售，但未能查出經何渠道流出市面。

「肉雞集中營」位於諾福克郡的「綠畝農場」，短短4日的調查行動已拍下雞隻成長過程。片段顯示，雞隻被困無窗的倉庫內，腳部畸形無法站立，互相擠在一起，顯得非常痛苦。

Hillside主席瓦倫丁表示，若受害的動物是馬、狗或貓，農場主人早被檢控，慨嘆烤肉毀了雞隻一生。她質疑英國擁有全球最嚴厲的防止虐待動物法例，但甚少執法，又指官員可能一早就知道實況。

英國防止虐待動物協會對事件表示震驚，承諾展開調查，指雞場的不人道行徑完全不能接受，期望與「動物集中營」有生意往來的零售商，能反思採購政策，否則消費者會抵制產品。

■《星期日報》

踢爆互聯網環保假象 數據中心浪費9成電力

「雲端」污染成災

用戶要求高 耗能禍首

數據中心浪費大量電力固然有問題，但專家認為，專家才是真正禍首。業內人士指出，現今用戶對上網速度、服務反應要求甚高，且愈來愈多人使用雲端儲存，令數據中心需不斷增設新伺服器擴充儲存空間，才衍生出目前的異常耗電情況。

明尼蘇達大學電子工程教授維克托勞認為，許多用戶誤以為虛擬資料不會對現實造成影響，於是養成頻繁傳送龐大檔案的習慣，但「虛擬網絡」需由「實體伺服器」支撐。他指出一般人以為檔案存於網絡毋須硬碟，其實「網絡本身就是硬碟」。

美國易安信電腦系統(EMC)數據儲存專家伯頓稱，10年前最高峰時期，客戶只需儲存5萬GB資料，現在一套3D電影卻已佔用近100萬GB空間。EMC估計，去年全球共產生逾1.8萬億GB的電子資料，當中3/4來自普通用戶。

■《紐約時報》

互聯網產業向來予人環保印象，不過《紐約時報》調查發現，作為互聯網運作支柱的「雲端」數據中心，卻是嚴重的污染源頭。國際數據資訊公司(IDC)估計，目前全球逾300萬座數據中心每小時耗電量高達3,000萬千瓦，幾乎相等於30座核電站的產電量，當中近9成電力更因數據中心運作欠效率白白浪費。

國際調查機構麥肯錫公司對藥廠、軍事合約商、銀行、媒體和政府機構等70個大型數據中心、約2萬個伺服器進行調查，發現實際用於電腦運算的平均用電量只佔6%至12%，剩餘的大量電力主要用以確保伺服器處於閒置狀態，以應對突如其來的網絡流量。

「寧濫勿缺主義」成浪費源頭

科研公司Gartner研究主管卡普喬亦作出類似估算，並表示多年來數據中心奉行「寧濫勿缺」主義，結果浪費大量金錢和能量。

數據中心主要負責網絡雲端資料儲存及數據傳送，當中由無數電腦設備組成伺服器，每秒運算都耗費大量電力。不過伺服器並非唯一耗電部分，為降低伺服器運作時產生的龐大熱力，中心一般

都會安裝大型工業冷卻系統等設備。專家指，普通數據中心在最差情況下，浪費電力可達基本所需量的30倍。

為防伺服器因停電失靈，數據中心普遍配備後備電源，當中尤以柴油發電機最常見。退休環保機構經理達頓指出，單是弗吉尼亞州的發電機產電量，就足以匹敵一座核電站，可見其數量龐大。美國矽谷大部分數據中心因此被列入州政府的「有毒空氣污染物名冊」。

耗電超中型城市 骯髒秘密無人認

曾設計逾百座數據中心的格羅斯表示：「不僅是普通人，即使是業內人士得知這些數字後，都感到驚訝。」他稱一座具規模的數據中心的用電量，很可能超過中型城市。有資訊業資深總裁匿名接受訪問時表示：「這就是網絡資訊業背後的骯髒秘密，只是大家都不願率先站出來承認責任。」

■《紐約時報》



■綠色和平曾批評蘋果的iCloud不環保。
網上圖片

美成污染黑點 巨企頻違規

美國在全球數據中心耗電量中估計佔25%至33%，成為污染「重災區」。資料顯示，單是弗吉尼亞和伊利諾伊州，就有逾10個大型數據中心被控違反空氣品質監管條例。購物網站亞馬遜的數據中心過去3年間，更因無牌運作柴油發電機等事項，違規高達24次。

網絡巨擘Google和社交網站facebook均聲稱，旗下數據中心採用重新製作的軟件和冷卻系統，減少浪費，但最新數字顯示，兩者用電量分別高達30萬和6萬千瓦，情況未有改善。

美國國家能源研究科學中心(NERSC)曾研發出新數據中心運作模式，令運作率提高至96.4%，也有公司研發出可讓伺服器安全關閉的技術。有專家則提出利用雲端運算連接各大數據中心，統合資源，提升效率。不過史丹福數據中心專家庫米指出，大部分企業對相關技術不熟悉，加上擔心失敗帶來沉重代價，都不願冒險，寧維持現狀。

■《紐約時報》

iPhone5「叮熱」燒焦 殘骸叫價2.3萬



iPhone5在微波爐內變成火球(上圖)，燒成焦黑(右圖)。
片段圖片

美國一名男子把最新推出的iPhone 5「叮熱」，更把過程拍片上載分享網站YouTube，3天內已有逾6.7萬點擊率。「當災」iPhone 5雖出現裂痕，着火焚燒，但離奇地沒爆炸解體，男子更將其殘骸放上拍賣網eBay出售，底價3,001美元(約2.3萬港元)。

片段所見，男子先展示全新未拆封的白色iPhone 5，再放進微波爐。運作後不久，手機便傳出爆裂聲，40秒後更變火球。3分鐘後，男子將火撲熄，手機機身被燒至焦黑，外觀卻仍然完整。

蘋果要三星多賠54億

蘋果公司上月底就美國專利戰大勝韓國三星，獲利10.49億美元(約81億港元)賠償，但蘋果不滿金額太低，上周五入稟要求增加7億美元(約54億港元)侵權罰額。三星亦不甘示弱，以審訊不公為由，要求法院重審案件。

■《星期日郵報》



港優勢多 蘋果數據中心傳落戶

近年不少企業相繼在本港開設數據中心，政府亦特別向外界推廣相關產業，推出在工廈發展數據中心的措施。有報道指蘋果公司亦計劃明年在北區興建大型數據中心，是繼Google後另一可能

落戶香港的大型科網企業。大型企業選址香港，主要是因本地天災少、供電穩定、費用低、市場開放和基礎設施完善，更可作為進入中國內地市場的跳板。

Google去年已宣布在將軍澳工業邨興建數據中心，預料明年開始運作；中移動上月亦在同區動工，興建內地以外首個數據中心，可見本地數據中心發展大有空間。上周公布的2012年數據中心風險指數報告中，香港位列第7，在亞太區稱冠。

■綜合報導

女權組織開班 教裸體示威

烏克蘭女權組織Femen向來以裸體抗議聞名，早前更移師法國招募新成員，並計劃於巴西等地開辦訓練營，教導年輕女性裸體抗議的藝術，對抗男性主導的社會。

領袖舍夫琴科表示，訓練並非操控學員的意識形態，而是透過「士兵」、「敵人」、「恐怖主義」等戰爭術語闡述組織使命，以裸體方式抗議「父系社會」三大弊端，包括性別、獨裁及宗教問題對女性造成的剝削。

她還強調女性有自由裸體抗議，又指出示威難免有肢體衝突，故體操訓練同樣重要，而且若身材不夠好，人家也懶得留意。

■《星期日郵報》/《觀察家報》



■Femen女權分子悉心打扮，出席巴黎訓練營的就職典禮。
路透社

邂逅紅髮女2分鐘 加漢飛8千公里續緣

荷里活電影浪漫情節在現實上演，加拿大牙醫克羅克(見圖)去年暢遊愛爾蘭期間，在咖啡店向一名紅髮女子問路，碰面僅2分鐘即一見鍾情，回家後對伊人難以忘懷，上月更決定飛逾8,000公里重返愛爾蘭尋人，希望再續前緣。

克羅克與弟弟去年7月在克萊爾郡一家咖啡店用餐，該女子恰巧離開，克羅克上前詢問如何前往景點莫赫陡崖，遂暗生情愫。克羅克原定翌日返國，覺得不應追尋露水情緣，但又按捺不住思念之情，花兩小時在城內尋人，晚上又在咖啡



店守候兩小時，可惜未果。克羅克為追求幸福越洋尋人，認為若上天注定二人是一對定能重逢，相信命運會安排一切。

■《星期日郵報》

菲博物館疏忽 馬科斯夫婦靚衫發霉

菲律賓已故總統馬科斯與遺孀艾美黛一向生活奢華，兩人流亡美國後，遺下數量驚人的珍貴衣物。菲國官員表示，現存於馬尼拉國家博物館的衣履因鮮有打理，加上天氣潮濕及白蟻侵蝕，不少已發霉變質。



■有高跟鞋嚴重發霉。
美聯社

馬科斯夫婦1986年流亡美國，留下大量個人物品及藝術品，包括艾美黛最少1,220雙鞋子。由於總統府靠近河邊，服裝遭白蟻及潮濕「夾擊」，當局前年將逾150箱物件送往國家博物館。然而箱子所處房間上月因天花滲水濕透，職員後來才驚悉箱內有寶，急忙將它們搬至乾燥地

方，有部分已交到實驗室檢查損壞情況。館長阿賓尼恩稱，職員正拯救衣物，但它們多年來遭白蟻及霉菌侵害，上月豪雨令情況雪上加霜。他指，艾美黛曾穿着部分衣物出席重要官方活動，甚有歷史意義。

■美聯社

今日香港天氣預測

2012年9月24日 星期一

大致多雲，有幾陣驟雨

氣溫：26℃-29℃ 濕度：70%-90%

潮漲：02:11(2.3m) 17:24(1.5m)

潮退：09:46(0.9m) 19:45(1.5m)

日出：06:12 日落：18:19

未來四日天氣預告

查詢天氣：1878200 查詢時差：10013或1000

25/9(星期二)	26/9(星期三)	27/9(星期四)	28/9(星期五)
氣溫：25℃-28℃ 濕度：65%-90% 大致多雲 初時有幾陣雨	氣溫：26℃-31℃ 濕度：60%-80% 部分時間有陽光	氣溫：26℃-31℃ 濕度：55%-75% 大致天晴 及乾燥	氣溫：25℃-30℃ 濕度：50%-70% 大致天晴 及乾燥

空氣污染指數

一般監測站#

污染指數：40-55

空氣指數：中等至偏高

路邊監測站*

污染指數：50-85

空氣指數：中等至偏高

中國各大城市天氣預測

城市	最低	最高	預測
廣州	25℃	31℃	多雲
北京	16℃	26℃	多雲
上海	10℃	19℃	天晴
長沙	21℃	27℃	有雨
成都	19℃	23℃	有雨
重慶	20℃	23℃	驟雨

世界各大城市天氣預測

城市	最低	最高	預測
馬尼拉	25℃	32℃	多雲
新德里	23℃	32℃	天晴
孟買	15℃	27℃	天晴
新加坡	25℃	32℃	雷暴
東京	20℃	30℃	多雲
墨爾本	8℃	15℃	驟雨